



*Termine di referendum: 20 gennaio 2022*

---

## **Decreto federale** **che approva la Convenzione n. 170** **dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro concernente** **la sicurezza nell'utilizzazione dei prodotti chimici sul lavoro**

del 1° ottobre 2021

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale  
(Cost.)<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 20 gennaio 2021<sup>2</sup>,  
*decreta:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> La Convenzione n. 170 del 6 giugno 1990<sup>3</sup> concernente la sicurezza nell'utilizzazione dei prodotti chimici sul lavoro è approvata.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> FF 2021 258  
<sup>3</sup> RS 0.822.727.0; FF 2021 260

**Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 1° ottobre 2021

Il presidente: Andreas Aebi

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 1° ottobre 2021

Il presidente: Alex Kuprecht

La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 12 ottobre 2021

Termine di referendum: 20 gennaio 2022